Miejscowe.

UROCZYSTOŚĆ PATRONA PARAFII.

W zeszły czwartek obchodziła parafia św. Jacka uroczystość swego patrona nader. świetnie. Sumę celebrował rektor seminaryum nauczycielskiego i kolegium Pio Nono w St. Francis, Wy ks. Lochemes w asystencyi Wgo ks. Celichowskiego jako dyakona i Wgo ks. Pietrasika, jako subdyakona. Do podniesienia uroczystego nastroju, przyczyniał się też świetnie chór mieszany pod kierownictwem trzech znakomitych organistów—pp. Małka, Kamińskiego i Kujawskiego, który wykonywał część muzyczną na organach, zaś pierwsi dwaj część wokalną. Wy ks. Szulerecki, prob. par. św. Stanisława B. i M. miał świetne kazanie, w którem przedstawił nadzwyczaj wyczerpująco życiorys patrona parafii.

Z uwagi zaś, że dzień ten był zarazem dniem imienin proboszcza, Przew. Radcy ks. Gulskiego, ukształtowała się i w plebanii chwila uroczysta, gdyż znany szanownym czytelnikom powszechny szacunek dla Przewielebnego solennizanta sprowadził liczne grono kapłanów z bliska i z dala, polskiej i niemieckiej narodowości, a chór miejscowy odśpiewał o godzinie 8. wieczorem piękną kantatę na przemian z muzyką pod kierownictwem p. Małka.

KONCERT I ZABAWA

16go września w sali Kościuszki.

Celem uzyskania funduszu na sprawienie sztandaru inkorporowanego Stowarzyszenia Polaków w Ameryce urządza komitet tegoż towarzystwa wielki koncert i zabawę dnia 16go września r. b.

Spodziewać się należy, że nie braknie żadnego Polaka na tej zabawie, która równie swym pięknym celem jak świetnością urządzenia odznaczać się będzie.

ZAMIAR ZORGANIZOWANIA POLSKICH WETERANÓW.

Porucznik "Gwardyi Kościuszko" zwołał na piątek 24. bm. posiedzenie byłych członków tejże gwardyi, która służyła jako kompania "K." pierwszego pułku wiskonzyńskich ochotników podczas ostatniej wojny z Hiszpanią, celem zawiązania Stowarzyszenia Weteranów. Organizatorowie przyjmować będą samych Polaków, którzy służyli już to w "Gwardyi Kościuszki" już to w innych pułkach ochotniczych lub w armii regularnej Stanów Zjednoczonych w ciągu hiszpańskiej wojny. Celem tej organizacyi będzie podtrzymywanie ducha wojennego.

KOSZTOWNY PATENT.

Z uwagi, że kompania "American Incinerating" żąda $17.500 za swój patent systemu budowy zakładu do niszczenia odpadków, udali się w tym tygodniu celem bliższego zbadania takiego zakładu w Toledo, Ohio, inżynier miastowy Poetsch, komisarz sanitarny Schulz, tudzież radni Wittig i Graebner. Po powrocie z tej inspekcyi przedłoży wzmiankowany komitet sprawozdanie wydziałowi sanitarnemu, na najbliższem posiedzeniu.

ZAMIAR ZAMKNIĘCIA RUCHU KOLEI ULICZNEJ NA ULICY CHESTNUT.

Kompania kolei ul. zamierza zamknąć ruch elektrycznej kolei na ulicy Chestnut począwszy od ulicy Dwunastej, do Dwudziestej siódmej włącznie, a natomiast powiększyć ruch na ulicy Vliet tak, aby zamiast co 10, co 5 minut wagony kursowały.

Mieszkańcy ulicy Chestnut zwołują walne zgromadzenie celem sformułowania protestu przeciw wspomnianemu postanowieniu kompanii kolejowej. Ta zaś ostatnia twierdzi, że wpłynęły już do jej biura równie prośby o zamknięcie ruchu kolejowego na rzeczonej ulicy jak i protesty przeciw zamknięciu go.

Kompania nie liczy zdaje się naprzód, lecz dopiero po smutnem doświadczeniu, gdzie się ruch kolejowy opłacić może, a gdzie nie. W jednem miejscu idzie kolej uliczna co trzeci blok, w drugiem co piętnasty, jak n. p. między Howel a Szóstą avenue. Tak samo od 22. do 37. utrzymuje ruch w pola i pastwiska, a nie ma go na Pierwszej ave., gdzie dom przy domu na przeszło 14 blokach w szerz i wzdłuż.

POMIESZANIE JĘZYKÓW METALOWYCH.

Pioruny, oburzone na spekulacyą nowoczesną i ujarzmienie ich siostry elektrycznej, uderzyły kilkakrotnie w słupy i druty ostatniej niedzieli na południowo zachodniej stronie miasta i pomieszały korespondencyą za pomocą telefonów. W poniedziałek powtórzyła się ta sama historya na Południowej stronie prawdopodobnie z powodu uszkodzenia podwodnego przewodu pod rzeką Milwaukee jakimś ciężko ładownym parowcem. Skutkiem tego nastąpiło we wtorek formalne pomięszanie języków na Południowej stronie, gdyż 1300 przewodów telefonowych roznosiło głosy w kierunkach niepożądanych. Kompania telefonów rozesłała natychmiast swą czeladź celem przywiedzenia zbuntowanych drutów do posłuszeństwa i z końcem dnia powiodło się nareszcie uregulowanie fizycznego strajku.

SERYA SIÓDMA.

Spółka Skarb Polski Wzajemne Towarzystwo Pożyczkowe i Budowniczе w Milwaukee, Wisconsin.

Spółka "Skarb Polski" co rok rozpoczyna nową Seryą, dla tego też uchwaliła Dyrekcya na ostatniem posiedzeniu, ażeby rozpocząć Seryą 7-mą. Kto ma zamiar przystąpić i dać się zapisać, to niech się zgłosi do sali zwykłych posiedzeń p. W. Rakowskiego, róg Burnham i 3 Ave., w każdy piątek wieczorem o 8-mej godzinie.

Jan. Gawin, prez.
F. J. Heller, sekr,

Poszukiwanie.

Małgorzata Graniekowna z Borków niziańskich w Galicyi poszukuje swojej siostry ciotecznej, Franciszki Trznadel. z Borków niziańskich w Galicyi. która przed dwoma laty przybyła do Ameryki.

FR. J. HELLER,

biuro pn. 666 1-sza Ave. Wyrabia hypoteki, sprzedaje i zamienia realności, wypożycza pieniądze, zabezpiecza od ognia w najlepszych kompaniach.

Krawatki i koszule.

Każdy kupujący krawatkę lub koszulę będzie zadowolony jeżeli kupi u Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

2 loty w South Milwaukee.

Mam dwa loty w South Milwaukee przy katolickim kościele na sprzedaż lub w zamian za miejscowe własności. Bliższych informacyj udzieli *Fr. Widerski*, 1015 First avenue.

Dom św. Józefa.

18 Greenwich Street, New York City.

Dom św. Józefa przyjmuje polskich i litewskich emigrantów przybywających do Ameryki, lub odjeżdżających do Europy, oraz opiekuje się nimi aż do przybycia na miejsce ich dążności. I tak np. wstawia się za emigrantami przed władzą emigracyjną, chroni ich przed wyzyskiwaczami, wskazuje im drogę, wyszukuje pracę, udziela rady, zwraca uwagę na niebezpieczeństwa, pośredniczy przy zakupnie kart okrętowych, biletów kolejowych, wysyłce lub wymianie pieniędzy, odprowadza ich na dworce kolejowe i okrętowe, prowadzi z nimi korespondencye w sprawach Domu i podróży i t. p.

Wewnętrzny zarząd i gospodarstwo w Domu świętego Józefa prowadzą Wiel. Siostry Felicyanki, które z wielką pieczołowitością zajmują się emigrantami.

Domem św. Józefa kieruje i zarządza Towarzystwo św. Józefa opieki nad emigrantami przez swoich przedstawicieli, którymi obecnie są: ks. Dr. Dworzak, prezes; ksiądz Dr. Warnagiris, wice-prezes; ks. Z. Świder, kapelan; ksiądz J. Strzelecki, kasyer i ksiądz F. Czarnecki, sekretarz.

Po informacye, dotyczące Domu i podróży, udać się trzeba do: Rev. Z. Świder, 18 Greenwich Str. New York City.

Ofiary na Dom św. Józefa uprasza się przesyłać do: Rev. J. Strzelecki, 54 Stanton Str., New York City, który łaskawych ofiarodawców natychmiast kwitować będzie z odbioru takowych.

Williambridge, N. Y. 10 lipca, 1900.

Ks. Dr. Dworzak, sekr.

Wysprzedaż latowych ubrań!

Ażeby zrobić miejsce na jesienne towary, postanowiłem wysprzedawać latowe ubrania po bardzo niskiej cenie. Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

Pierwszorzędna grosernia.

Donoszę Szan. Rodakom, iż sprowadziłem w tych dniach wielki zapas towarów groseryjnych, które sprzedam po bardzo niskiej cenie.

Proszę mnie odwiedzić.

STANISŁAW KAMIŃSKI.
1091—1093 4ta ave.

Tanie ubrania.

Jeżeli chcesz mieć ubranie ładnie odrobione i tanio, idź do W. Zaleskiego, 456 ul. Mitchell.

Kapelusze.

Najnowszej mody kapelusze można dostać u naszego rodaka, Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

Wyłącznie dla mych krajanów.

Przez wiele lat cierpiąc wskutek nadużycia praw natury w młodości, straciłem setki dolarów na lekarzów, nie doznawszy ulgi. Nareszcie poradziłem się w czasie mej podróży do starego kraju pewnego powszechnie znanego, doświadczonego lekarza we Warszawie; ten dał mi lekarstwo, które mię zupełnie uleczyło. Oznajmiłem mym przyjaciołom, dla czego teraz dobrze wyglądam, a ci, którzy podobnie cierpieli, spróbowali tego lekarstwa i wyzdrowieli. Wtenczas przekonałem się, iż każdy cierpiący może odzyskać zdrowie, używając tego cudownego leku.

Stary ów lekarz dał mi ten przepis (receptę) a ja w przekonaniu, iż wielu ludzi może doznać błogich skutków z jej użycia, postanowiłem polecić to lekarstwo każdemu z mych ziomków, potrzebujących kuracyi. Nie mam niczego do sprzedania, ani nie żądam pieniędzy. Ogłaszam tę wiadomość jedynie w przekonaniu, jej wartości dla cierpiących. Kto jej potrzebuje, niech napisze i załączy markę pocztową na odpowiedź, a pośle mu ten przepis po polsku.

KAROL JOHNSON,
Box 502, Hammond, Ind.

PŁAĆCIE ZA KATOLIKA I ŹRÓDŁO.

Do czytelników.

Zuwagi, iż literatura nasza jest tak bogata, że z niej korzystają nawet inne narodowości i nawet nieprzyjaciele naszej ojczyzny, co dawniej zakazywali nam czerpania z niej wiadomości, kazują dzisiaj przekładać ją na swój własny język narodowy; z uwagi nadto, iż nie każdemu znany jest cały zakres tejże literatury i treści pojedyńczych jej skarbów, postanowiliśmy gromadzić najcenniejszy ten materyał w tygodnik przeznaczony na księgę okazałą z końcem roku, a to, aby utworzyć tanio doborową bibliotekę domową dla każdej polskiej rodziny w poprawnym dzisiejszym języku polskim. Do tego jednak celu, sięgającego nie na dziś lub jutro, lecz w przyszłe aż pokolenia, nie wystarczą nasze dobre chęci bez poparcia ich przez wszystkich bez wyjątku polaków. Tych bowiem powieści, z których każda kosztuje $2.00 nie zdołamy połączyć w jednę księgę za $1.00, jeżeli się znajdą rodziny polskie, nie pojmujące naszego zamiaru. Na taką zaś księgę przeznaczon jest tygodnik "Źródło" i dla tego uważamy za swój obowiązek objaśnić szanownych czytelników i ojców rodzin o jego znaczeniu i wartości, aby takowy niezwłocznie prenumerowali i nie pozbywali się bezwiednie za $1.00 tej księgi, która będzie zbiorem kilku ksiąg, kosztujących po kilka dolarów. Dotąd jest "ZRÓDŁO" w rękach 12,000 rodzin polskich.

SPIS KSIĄŻEK,

które wyszły z druku starannie opracowane językiem poprawnym

i są do nabycia w redakcyi.....

"Katolika" i "Źródła"

Nar. Lincoln i 1szej Ave.

GENOWEFA Tom I. — powieść z wieków średnich nadzwyczaj interesująca. Cena 25 centów.

BOLELSŁAW Tom II. Cena 25c

KURPIE—przez J. Korzeniowskiego Cena 25 centów.

HISTORYA POLSKA, Tom I. z 40 rycinami 50 centów

BIBLIA—Cena 25 centów.

KATECHIZM—mniejszy 10 centów

KATECHIZM—większy 25 centów

Broszura "O NIEZALEŻNYCH" Cena 5 centów.

Przy kupnie większej ilości daje się rabat.

Że wszystkie inne środki, Pana zawiodły, nie dowodzi to bynajmniej, dlaczegoby i "Kotwiczny" Pain Expeller Richtera nie miał przynieść ulgi cierpieniom Pańskim. Długoletnie użycie tegoż we wszystkich krajach, głośniej mówi, od słów. Na reumatyzm jest on środkiem niezrównanym. Cena 25 i 50 centów.

Ceny targowe.

Mąka.

Najlepsza	$3.60—3.70 beczka
Piekarska	2.65—2.80 worek
Żytna	2.75—3.00 beczka

Wiktuały.

Jaja świeże	11c tuzin
Masło "Creamery"	18c funt
Masło "Dairy"	15—17c funt
Ser śmietankowy	9c—11c funt
Ser "Brick"	10—11c funt
Ser "Limburger"	8—9c funt
Cukier	5—6c funt

Inne produkty.

Groch zielony	1.05—1.08c buszel
Groch biały	80—90c buszel
Groch żółty	90c—1.00 buszel
Kapusta	$3.00 pół beczki
Kapusta	5.00 beczka
Siano	9.00—9.50 tona
Siano mięszane	9.00—10.50 tona

Jarzyny.

Ogórki	30—40c tuzin
Cebula suszona	1.00—1.25 beczka
Cebula świeża	5—10c tuzin
Ziemiaki	30—40c buszel
Ziemiaki słodkie	3.00—3.50 beczka
Pietruszka	5—10c tuzin

Owoce.

Jabłka najlepsze	2.00—4.55 beczka
Kalifornijskie gruszki	1.75—2.25 pudło
Cytryny	3.00—4.00 pudło
Aprykozy	1.50 pudło

Drób.

Kury żywe	7c funt
Indyki	7c—10c funt
Kaczki	7c—10½c funt
Gołębie żywe	1.25 tuzin
Gołębie nieżywe	60c tuzin

Mięso.

Wołowina	7—7½c funt
Cielęcina	6—8c funt
Wieprzowina	6½c funt
Skopowina	7½c funt
Jagnięce mięso	10c funt
Smalec wieprzowy	7½c funt
Kiełbasa	od 5c do 12c funt

Niesłychana taniość!

FARMY! FARMY!

Jeżeli chcecie dobrą urodzajną farmę za małą gotówkę to kupcie

W NOWEJ POLSCE

przy Beaver stacyi, Marinette Co., Wis., od $6.00 do $8.00 dolarów za akier na 5 lat wypłaty po 6 procent.

Kolej żelazna Chicago, Milwaukee and St. Paul przechodzi przez sam środek gruntów.

Mamy dobre drogi, szkoły i kościoły oraz dwa tartaki.

Roboty można u nas dostać pod dostatkiem.

Grunt nasz leży przy wielkich miastach, gdzie wszelkie produkta można sprzedać za gotówkę.

Bliższych informacyi udzieli

Teodor Rudzinski,
403 ulica Mitchell,
MILWAUKEE, WISCONSIN.

ERNST KREMBS,
APTEKARZ,
róg 1-ej ave. i Greenfield,
Milwaukee, Wis.

C., Mil. & St. Paul Railway

Passenger Station, Fourth Ward Park; telephone 473. City office, No. 400 East Water street, telephone, 28. a. daily; b. except Sunday; c. except Saturday; d. except Monday; s. Sunday only.

MILWAUKEE.

	LEAVE.	ARRIVE.
La Crosse, Winona, Stillwater, St. Paul, and Minneapolis	a 12:35am	a 3:50am
	a 4:50am	a 4:10am
	a 11:05am	a 7:00am
"The Pioneer Limited"	a 8:50pm	a 7:05pm
So. Minnesota Points	b 12:35am	d 3:50am
Iowa and Dakota Points	b 3:00pm	d 7:10am
	c 7:40pm	b 1:10pm
Prairie du Chien, Iowa, and Minnesota	b 3:00pm	d 7:10am
	c 7:40pm	b 1:10pm
Mineral Point Line	b 7:10am	b 1:10pm
	b 3:00pm	b 7:15pm
Janesville and Rockford	b 7:10am	b 1:10pm
Janesville and Rockford	b 3:00pm	b 7:15pm
Janesville and Madison	a 5:10pm	a 9:35am
Janesville and Madison	d 7:40pm	b 7:15pm
Racine and Southwestern Division	b 12:15pm	a 8:40am
	a 3:30pm	b 3:10pm
Council Bluffs, Omaha and Kansas City	b 4:00pm	b 11:00am
	c 7:30pm	b 1:45pm
Chicago Express	a 4:20am	a 12:30am
Chicago (parlor car)	a 7:15am	a 11:00am
Chicago (parlor car)	a 9:00am	b 1:45pm
Chicago (parlor car)	a 11:00am	
Chicago (parlor car)	b 1:45pm	a 4:55pm
Chicago (parlor car)	a 4:00pm	a 7:15pm
Chicago (parlor car)	a 7:30pm	a 8:40pm
Chicago (parlor car)		a 11:40pm
Chicago (Sunday only)		11:00am
Madison (via Prairie du Chien Division)	b 3:00pm	d 7:10am
	c 7:40pm	b 1:10pm
Madison (via Watertown)	b 7:45am	b 10:45am
	b 5:00pm	b 3:45pm
Northern Division	b 7:35am	b 10:35am
	b 3:45pm	b 7:25pm
	b 7:10am	d 7:10am
	b 8:40am	b 7:40am
	b 11:15am	a 9:35am
Waukesha	b 3:00pm	a 10:55am
	a 5:10pm	b 1:10pm
	b 6:10pm	b 3:55pm
	c 7:40pm	b 7:15pm
Waukesha & Janesville	a 11:05am	s 7:05pm
Watertown & Portage	a 4:55am	a 4:10am
Watertown & Portage	b	a 7:00am
Oconomowoc & W'town	b 7:45am	b 8:40am
Ocon., W'town, Portage	a 11:05am	b 10:45am
Oconomowoc & W'town	b 1:55pm	b 3:45pm
Ocon., W'town, Portage	b 5:00pm	a 7:05pm
Ocon., W'town, Portage	a 8:50pm	
Green Bay & Int'mediate	b 5:05pm	b 10:40am
Marquette, Houghton & Lake Superior Pts.	b 7:15am	a 4:00am
	a 12:40am	b 7:00pm

Chi. & Northwestern R'y

Office 102 Wis. St.; Station, Foot of Wis. St

*Daily. †Ex. Sun. ‡ex. Sat. ¤Mon. only. §Sunday only.

MILWAUKEE

	LEAVE	ARRIVE
Chicago, Racine, Kenosha and Waukegan	*5:00am	†5:00am
	*7:15am	§6:15am
	†7:40am	†9:45am
	*9:00am	*11:00am
	*11:00am	†1:45pm
	†1:45pm	†4:30am
	*4:00pm	*4:35pm
	*7:15pm	*7:15pm
		*10:10pm
Racine, Cudahy and south Milwaukee Special		*12:30am
	*11:35pm	*11:20am
	*3:35pm	*1:55pm
	*11:20pm	*5:45pm
Duluth and Superior	*7:20pm	*7:05am
	*7:30pm	*7:50am
St. Paul, Minneapolis and the Northwest	*10:20pm	*9:20am
	†9:40am	†7:50am
	*7:20pm	*9:20am
Madison & Waukesha	*10:20pm	*8:40pm
	†4:50am	†7:50am
	§6:20am	§8:05am
	†9:40am	†10:45am
	§5:20pm	§3:55pm
Freeport	†10:20pm	*8:40pm
	†4:50am	
Rockford, Janesville and Beloit	†4:50am	†10:45am
	†9:40am	§3:55pm
	§5:20pm	
	§5:15am	*4:55am
	§8:30am	
Fond du Lac, Oshkosh, Neenah, Appleton and Green Bay	†7:55am	†10:45am
	§12:05am	§1:25pm
	§2:10pm	*3:35pm
	*6:00pm	§6:50pm
	*10:15pm	z12:45am
	*12:35am	
Appleton only via Fond du Lac & Oshk'sh		
	*7:20am	*9:20am
	§5:15am	*4:45am
Marinette and Menominee, Mich	§6:30am	§1:25pm
	†7:55am	§6:50pm
	§5:00pm	z12:45am
	10:15pm	
Marquette, Houghton and Calumet	12:35am	
	5:15am	4:55am
	10:15pm	
Negaunee and Ishpeming	§5:15am	*4:45am
	*10:15pm	§6:50pm
La Crosse, Winona, Minnesota & So. Dakota	†4:50am	
	†6:40am	§3:55pm
Ashland, Rhinelander, Ironwood & Hurley	*10:20pm	*8:40pm
	§5:15am	*2:05am
Iron Mount'n & Florence	*7:30pm	§8:10pm
	*12:35am	*4:55am
Port Washington, Sheboygan & Manitowoc	§7:00am	*7:05am
	§1:50pm	§10:50am
	*7:30pm	§3:50pm
		§8:10pm
Ripon, Green Lake and Princeton	§7:55am	
	§2:10pm	§10:55am
		§6:50pm

Nowy skład
MEBLI!

Niniejszem donoszę Szanow. Publiczności, iż z dniem 21go Lipca, otworzyłem wielki skład mebli pod nr. 428 przy ulicy Lincoln, naprzeciw kościoła św. Józafata.

Wszyscy ci, którzyby chcieli korzystać z dobrej sposobności kupna nowych MEBLI i innych przedmiotów kościelnych jako to:

książek, różańców, szkaplerzów, krzyżyków, figur itp. rzeczy,

niechaj udadzą się do mnie, a spodziewam się, iż każdego jak najzupełniej zadowolę.

Szczepan Rózga,
428 UL. LINCOLN,
naprzeciw nowego kościoła św. Józafata.

Po
5 procent
wypożycza pieniądze
JAN S. STRÓŻYK,
AJENT GENERALNY I NOTARYUSZ PUBLICZNY,
576 ul. Mitchell.
Loty na 1szej ave. i ul. Garden i Grove za $350.00 i wyżej.
Zabezpiecza od ognia tylko w największych kompaniach. —Wyrabia karty okrętowe na wszystkich liniach. —Wysyła pieniądze do wszystkich części świata i kolektuje spadki ze starego kraju.

PIKNIK
dla młodzieży!

W poniedziałek, 3go września, odbędzie się w parku imienia "Kościuszki" tudzież w przyległym dziedzińcu szkoły wyższej polskiej piknik dla młodzieży parafii św. Józafata.

Do licznego współudziału zaprasza się rodziców młodzieży szkolnej.

Z uwagi, iż na biletach wstępu wydrukowano przez pomyłkę zecerską "4go" września, prosimy przeto nie zważać na tę pomyłkę i przybyć na PIKNIK 3go września, w poniedziałek, t. j. w dniu uroczystym robotników.

ŁADNE LOTY
TANIO NA SPRZEDAŻ!

Pobudujemy także domy dla tych, którzy sobie tego życzą. Loty te nie są położone po za miastem tylko w mieście. Tylko 15 minut przechadzki do największych fabryk i lejarni na południowej stronie. Kary uliczne blisko dla tych, którzy chcą jechać. Loty te położone są w 12tej i 17tej wardzie przy ulicach Grove, Greenbush, Grant, Becher, Pierwszej ave. Wszystkie ulice ulepszone, kanały, woda, gaz i elektryczne światło.

T. L. COLEMAN,
Pokój 8
New Insurance Building.
Telefon 1256 Main. (Weźcie elewator.) **Róg Broadway i Michigan.**

POLSKI SKŁAD WIN I WÓDEK,

oraz wielki zapas WIN MSZALNYCH i familijnych.

Szczególnie poleca się własnego wyrobu KUJAWIAK, trunek służący jako najskuteczniejsze lekarstwo na wszelkie dolegliwości żołądka.

ANTONI ANDRZEJEWSKI,
723—725 Windlake Avenue, MILWAUKEE, WIS